Alnzeigen. Für ben Ranm einer Zeile werben 100 Reis berechnet.

Publikationen nach Uebereinkunft Agenturen für Deutschland Haafenstein & Bogler Herrche & Lebeling in Stettin.

Den Pionien.

Curityba, Provinz Paraná, Brasilien.

Mapelition: Bua ba Emperatris ffr. 51.

Erscheint Donnerstags und Sonntags. zum Preise von:

Auswärts. Jährlich 128000.

Woransbezahlung.

Jahr 4.

Countag ben 5. April 1885.

Mr. 21.

Mit der vorigen Rummer begann ein neues Onartal für bas Abonnement auf unfer Blatt. Wir benngen diefe Gelegenheit unfere rückständigen Abonnenten um gefl. Begleichung ihrer Schuld zu bitten.

Die Expedition.

Der Darwinismus und ber Paftor B.

— (Ein Beitrag zu dem Streite zwischen H. und B.) — Rirche und Schule — Religion und Biffenschaft, bas find Begriffe, die beut' gn Tage ebenfo fcharf von einauder getrennt find, wie fie fruber innig miteinander verwachsen waren; ja, die Trennung bes einen von dem anderen ift gegenwärtig bereite zu einer fo vollendeten Thatfache geworden, bag es wirklich überrafchend wirkt, einen Dlann fich bamit abmuhen zu feben, ben früheren Buftand wieder heranfbeschwören zu wollen. -- Bahrend man brüben it Europa und auch hier auf biefer Semifphare langft darüber gur Tagesordnung übergegangen ift, daß der Religionenn= terricht fortan in der Schule nur facultativ und nichtobligatorifd fein barf, will uns hier in Curityba Jemand weis machen, daß folches in padagogifcher Sinficht bas Bertehrtefte von ber Welt fei und daß, wenn des Rindes unschulbige, reine Geele nicht beflectt und verdorben werden folle

die Wiffenschaft ans der Schule verbannt werden und die Religion ihren so lange und, nach seiner Meinung, mit so vollem Nechte behaupteten Ehrenplat wieder einnehmen musse.

Richt etwa nur beshalb, weil gelehrt worden ift : ber Menfch framme bom Affen ab, - zeigen fich die Baftoren ber Biffenschaft gegenüber gehäffig und unduldfam, foubern vor allen Dingen beshalb, weil die Biffenschaft die bisher von der Religion innegehabten Stellungen langfam befest, und in Folge beffen ber Ginfluß ber guten Geelenhirten allmählich in Nichts zusammenschrumpft. Das ift bes Bubels Rern. Bum Glud aber find die Beiten vorüber, wo der Superintendent wie der allmächtige Gott felbft (nicht fo häufig in der Geftalt der Tanbe wie in der bes Mars) über bem winzigen, ftanbgeborenen Denfchengezücht feines Sprengels schwebte, wo der Schulmeifter "Bafel" gitterte und bevot ein Ruie bengte, wenn Geine Chrwurden hoheitsvoll fich nahte. Unfere Lehrer von heute find den meiften biefer hochwürdigen Berren überlegen; benn fie faffen die Belt und Alles, was darin vorgeht und fich abspielt, nicht in ber einseitig theologischen, sondern in der einzig aud

In der Frühlingsdämmerung. Bon Wilhelm Jensen.

Es tann in einem mittägigem Octoberfonnengfange fein, ber fein Goldlicht um langfam nieberschwebende Blatter fpielen lagt, als truge er fie gur Erde herunter; boch leichter geschieht's in bee Dammerung eines weichen, nebeltrüben Dlargabenbe, beffen Stimmen allmählich gu einem undeutlichen Gefumme auseinander rinnen, bas nur dann und wam von einem hohen, fahlen Bauntwipfel herab ber Schlag einer unfichtbaren Droffel hells toniger burchflotet. Rinder huschen im Salbdunkel auf ber Baffe, und in einzelnen, vielbefuchten Bertaufslaben find fcon Lampen angegundet, boch die meiften Genfter fteben noch ohne Lichtschein, mit letter, leifer Spiegels glimmerung ber Scheiben aufgereiht. Es regnet nicht, nur ein feuchter Dieberfall ber Luft nagt ein wenig, aber als umfichtiger Bierziger ober Funfziger führft Du einen Schirm mit Dir, denn Dn haft einen Freund begleitet, ber ein Wefchaft, einen furgen Befuch in einem Saufe abzumachen hat, und bor biefem auf und abgehend, wartest Du auf feine Rückfehr. Wie Du fo einige Male hin und wieder gewandert, will es Dir fcheinen, als seien die Dinge um Dich her und Du felbit, bergeftalt bazwischen stehend, Dir nicht fremb. Der linde, feuchtriefelnde Luftanhauch mit der ungewiffen Frühlings= ahnung in ihm, ber Amfelruf, Die Lichter, Die faum michr unterscheidbaren Beftalten, ob groß ober Gein, Mann oder Beib, das Alles haft Du schon einmal genan fo und mit ber nämlichen Empfindung gefeben. Ja, derfelbe alte Rein ift Dir bagn burch ben Ropf gegangen und Du haft ihn halblant vor Dich bin von ber Lippe gesprochen. Und plöglich überfommt's Did, baß Du zwanzig Jahre alt bift.

allein richtigen, weitumfaffenben philosophischen Beise auf, wodurch fie, es sei ber Ausbruck gestattet, in Birklichkeit bie Handlanger ber fortschreitenben Menschheit werben

Dem Lehrer zumuthen, biefe feine Auffaffung vom Beltgangen bem Rinbe gu verheimlichen, wom Behrer verlangen, daß er ben Blid bes Rindes auf den ewig unbegreiflichen und unfagbaren Schöpfer lente, wenngleich fich das Rind in feiner forschenden, wigbegierigen Utt und Beife, gehn- und hundertmal den Uriprung ber Difige auch anders, als burch einen Aft ber Schöpfnug entftanben - flar gu machen verfuchen follte, - ift eine Forderung, die der Babagogit fo gang und gar zuwiderläuft, daß wir wirklich nber die Redheit ftaunen, mir welcher ein Baffor fragt: ,durfte es wohl aus pabagogifchen Grunden angezeigt fein, den Rindern etwas über die Abstammungslehre git sagen?' Die Antwort ift: Allerding3, freilich, es ift fogar febr angezeigt. Das Rind lernt bor allen Dingen durch bas Ange, überall fucht es und prüft es, bis es fich schlieglich vom richtigen überzeugt. Diefen Spurfinn unn unterftugen, ibn fcharfen und ansbilden ift, wie wir Alle wiffen, eine ber hauptfächlichften Aufgaben ber Badagogit, und wenn man baber bem Rinde, damit es fich die Entstehning des Menfchengeschlechts erflare, einen auf fo genane Daten, wie fie die Abstammungs: Lehre enthält, geftüsten Auhaltspunft gibt, jo ift das pabagogifch burchans nicht falfch gehandelt.

Auch die Moral leidet nicht im geringsten barunter, im Wegentheil kommt das Rind durch die Renntnignahme vom Urfprung bes Menfchengeschlechts erft recht gur Erkenntnif bes Moralifchen; benn Moral b. h. bas uns anerzogene Befühl zwischen gut und schlecht zu unterscheiben ... ift ein Erzengniß der menschlichen Gefellschaft, welches mit und ans diefer emporgewachsen ift. Robe Raturvoller haben fümmerliche moralische Begriffe; jemehr aber ein Bott in ber Rultur fortichreitet, besto ausgebildeter und reichhaltis ger find feine moralischen Borfchriften und Gebote, die immer menichlichen, und niemals gottlichen Urfprunge find. Die gehn Webote, bie Dofes ben Israeliten gab, (auf bas poetische Bewand, in welches der Erzähler diefe Begebenheit fleidet, ift natürlich fein Gewicht zu legen) genügen, fo ausgezeichnete Moral fie auch enthalten, eben auch nicht fo vollständig, wie es wohl den Anschein hat, und wie es und Baftoren einreden wollen. Badagogisch viel richtiger gehandelt durfte es fein, bem Rinde gu zeigen, indem man feine Blide auf die Ginrichtungen ber menschlichen Wefell-

Du bist's, nichts redet bagegen, nicht um Dich, noch in Dir selbst. Du fühlst, daß Deine Glieder Dir kraftsvoll angehören und es mit jedem Gegner aufnähmen, der Dir entgegenträte. Dein Fuß hebt sich leicht, in der völlig gleichen Beise, wie er es stets gethan, doch es ist noch etwas Anderes außer Deinem eigenen Willen, das ihn mithebt. Du keunst es, obwohl es nuneundar und unfaßbar ist; ans Deinem Junern selbst kommt es, ans einem Berlangen der Seele, aus dem Herzschlag, aber es ist, als käme es von außen mit Flügeln zu Dir heran und höbe Dich sederleicht auf und zöge Dich in die Weite.

schaft leuft, die zu erfassen ihm leicht ist, wie die guten und

Richt, als möcht' es Dies thun, fondern es thut's, es hat's vollbracht. Du glaubteft, die Stadt fei Dir überall genau befannt, doch wie der Bug Dich etwas weiter als vorher bis au die Bauferede ber Strafe geführt, fichst Du überrascht und erstaunt in eine fremde Begend. Dder boch nicht, Du feunft fie wohl: an dem Tage, ale Du gum erstenmal die nene Studentenmine und das bunte Band über ber Bruft getragen, bift Du noch fpat in ber Sommernacht an biefen Bergnugungsort gekommen, allein Du hatteft ihn hinter diefer Stragenbiegung nicht vermuthet. Doch er ift's, die farbigen Lampen schaufeln sich noch ebenfo unter bem angestrablten grünen Laubwert bes großen, tifchbefegten Plages, den die dichte Gaftmenge füllt. Bom Pavillon her tonen einzelne Stimmungestriche ber Beigen, die Musik hat eine Paufe gemacht; Ladjen und Rufe klingen durcheinander, die Rellner laufen mit Glafern, and denen frifcher Schaum überquillt. Die große Augahl der beweglichen, plandernden, angewendenden Gefichfer läßt im Unfang faum ein einzelnes unterscheiben. Rur die bunteren Farben ber Aleider und Gute von Frauen und Dlad-

schlechten Sandlungen bereits hienieben ihren Lohn bezw. ihre Strafe finden. Bierdurch wird bas Rind fchueller und beffer zu einem nüglichen Bliebe ber menschlichen Wes fellschaft herangebildet, als wenn man es in ber Fercht vor bem herrn erzieht; benn ber Webanke: in höherem Alter bagu berufen zu fein beim Fortschritt des Menschengeschlechts mitzuarbeiten, wirft bei dem Rinde Bunder. Diefer Webante wedt in dem Rinde tie Gelbstachtung und bas Gelbstvertrauen, benn bas Rind will fich feiner Aufgabe, fo unbewußt es diefelbe auch erfaßt, nicht umvürdig zeigen, berfelbe Gebanke erzengt die Achtung vor den Mitmenfchen, bie und bei bem Berte, an welches wir Sand legen, als trene Rameraben gur Geite fteben, furg, es gebiert bas Pflichtgefühl, burch welches wiederum ber Ginn und bas Befühl für bas Moralische rege und wach erhalten wird. Für die Moral ift also die Religion burchaus nicht nöthig, und man braucht gar nicht um bie Geele bes Rindes bange gu fein, wenn daffetbe über bie Borgange innerhalb ber Wefellichaft und über die Unfänge ber Menschheit überhaupt nach dem heutigen Stande der Raturwiffenschaften etwas Dläheres erfährt.

Was foll ein Rind, deffen grübelnber Beift fich in Die graneste Borgeit verliert, wo er bie erften Daseinsspuren menichlicher Wefen fucht, wohl bamit anfangen, wenn man ihm auf feine unwillkürlich über die Lippen tommende Frage: Aber wie find denn nun die Menfchen eigentlich entftan: ben?' Die Antwort giebt : ,fie find von Gott-erfchaffen worden! eine Antwort, die fo febr der Hebergengungefraft bar ift, daß bamit auch nicht ber gelindeste Bweifel beine Rinde gehoben wird. Bang im Begentheil, estauchen neue Bweifel auf, und bas Rind wird fragen : , Wie ging benn bie Grichaffung bor fich?' (Die Fragen nach bem Hefprung der Welt oder dem des Schöpfers tommen bier nicht in Betracht, in Bezug auf fie find in unferem Grtenutnifvermögen Schranken gefett) ... Offenbar ift auch hier wieder, wenn man ben Beift bes Mindes beruhigen will, . ber pabagogifch fürzere und beffere Weg biefer, daß man bem Rinde ben Werdeproceg bes Menfchen und ber Organismen im Allgemeinen an ber Sand ber Wiffenschaft veranschaulicht. Und ware bas, Berr Baftor, ein fo gewaltiger Sprung wie der zu Gott? ... Gicherlich nicht; ja, ber Mann, ber und den Schöpfungsaft in ber Bibel ergahlt, brudt boch wahrhaftig damit, daß er fagt, der Schöpfer bildete den erften Menfchen ans Erbe, im Brunde nur ben Wedanken aus: ber Dleufch ift aus ber Erbe hervorgegangen. Die

chen ftechen hervor, und ein köftlicher Althem von Raturfrische, Sommerluft und Lebensluft weht herüber.

Der kühle Trunk mundet Dir nach dem Weg. Du haft einige Mitglieder Deiner Berbindung angetroffen und Dich zu ihnen an den Tisch gesellt. Doch Ihr redet nicht mit einander, die Musik setzt wieder ein, und die Unterhaltungen verstummen oder werden gedämpster geführt. Nur drüben an einem zusammengeschobenen Tisch sährt ein Dutend von Corpsburschen mit andersfardiger Minge, als die Deinige, rücksichtslos mit Gelärm und Gelächter sort. Es wird hie und da gezischt, und einige Stimmen sordern Rube, doch die lautenschellen achten nicht darauf oder rusen Spottworte dagegen. Ihre Jüge bekunden, daß sie schon lange dort sien und manches Glas über den Durst geleert.

Da treibst Du mit in der schlendernden Menschemvoge des breiten Baumgangs. Jeder läßt die Erscheinungen, die ihm entgegenfluthen, Revne passiren, doch Niemand achtet weiter auf Das, was neben ihm vorgeht; die Geigen, Clarinetten und Hörner verschlingen den suntmenden Stimmenschwall. Hin und wieder promeniren Arm in Arm zwei änßerst elegant toilettirte junge Dasmen, seltener ebenso eine vereinzeste, und suchen durch einen Blick, eine kann merkliche Ropsbewegung die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Wer ihre Art kennt, erkennt sie auch troz der vit täuschenden Kleidung; der Vergnügungsgarten ist ein öffentlicher und kann, obwohl er vorwiegend von auständiger Gesellschaft besacht wird, kein Document der Zugehörigkeit zu derselben an der Eintritspforte verlangen.

Doch jest drehst Du unwillkürlich den Kopf zur Seite. Im Gedränge hat neben Dir ein feines Stimmchen erschreckt halblaut: "Ich bitte Sie, lassen Sie mich!" lebendige Materie freilich, war ihm damals noch ein Rathfel. Seute ift fie es für und nicht mehr. Um fo viel ift Die Menfchheit feitdem vorgernatt. Und von biefem Fortfchritt follen bie Rinder nichte erfahren? Wer das verlangt, bem ift an bem Glude ber Menschen nichts gelegen. . . .

Wir muffen alfo bas Borgeben bes Lehrers, die Ratur= Wiffenichaft mit in ben Unterricht gezogen zu haben, rub= ment hervorheben, bagegen den gelotischen, bummen Gifer Des Baftoren verdammen, bem allein es gugefchrieben werben muß, bag eine nach gang richtigen padagogifden Brincipien geleitete Schule als eine Statte verschrieen wirb, wo ce um die Moral fchlecht ftande.

Juland.

Joinville, 29. Dlarg.

Dem Schulwefen unfrer Colonie ftett eine wefentliche und wichtige Erweiterung und Berbefferung bevor. Go gut bisher auch für ben Glementar-Unterricht geforgt war, fo fehlte boch eine ficher fundirte Lehranftalt; die ben Schüler in eine höhere Bildung einführte und für wiffenfchaftliche ober technische Berufsfächer vorbereitete. Gine hier unter bem Damen Seennbarichnle beftebenbe Privat Rehranftalt gennigte in biefer Sinficht feineswegs. Ginen Anlauf, bas Bewünschte herzustellen, hatte ein Berein für bie Schulfache begeifterter Manner bereits bor ca. 12 Jahren genommen und man war bahin gelangt, burch freiwillige Beitrage ben Ban eines gu Gchulgreceen beftimmten Saufes gu beginnen, beffen einer nothburftig eingerichteter Flügel hente von ber Geennbar Coule benutt wird. Die weitere Musführung bes Projectes gerieth in Stillftand, aus verschiedenen Grunben, beren breite Erörterung bier beffer unterbleibt. Mur einer mitwirkenden Urfache muß gebacht werden, es war ber Mangel einer geeigneten Berfonlichfeit, Die an die Spige ber Auftalt hatte geftellt werben tonnen. Der gludliche Umftand unn, daß gang ungefucht ein tuchtis ger und auch in Brafilien fcon bewährter, mit ber Sprache und ben Berhaltniffen bes Landes vertranter Schulmann fich bereit finden lieg, hier eine bobere beutfche Lehranstalt ine Leben gu rufen, hat die fast erftorbene Gluth wieder angeblafen und die Bergen ber für einen gediegenen Jugenbunterricht fich intereffirenben Manner in Feuer und Flammen gefest. Die Statuten bes Schulvereins, die Entwurf geblieben, wurden bervorgeholt, revibirt und bem Pradenten ber Proving be bufs Bestätigung eingeschickt.

Mit bem Berrn Dr. Auft, ber feither Director bes Real-Gymnafinms zu Lippftadt in Beftphalen, fpater in Borto Allegre und Dio Grande do Gul im Schulfach thatig war und nun hierher überfiebeln wünschte, um feine Blane be= züglich einer Unterrichtsauftalt nach bem Borbild eines preußischen Realgumnafimme zu verwirklichen, ward eine Bereinbarung getroffen und Alles nach feinem Wunfche porbereitet, bamit bas projectirte Realgymnafium am 1. Dai b. 3. eröffnet werben fann. Borlaufig ift baffelbe frei-Tich nur ein Rumpf, ber aus zwei Borfchutflaffen und ben unterften Claffen bes eigentlichen Gymnafinms befteht. Aber von bem Gifer und guten Willen des Schulvereins

gefagt, und Du fichft in bas ebenfo feine, fchmale Befichtden eines noch fehr jungen Dladdens, bas bie fchonen, hellen Mingen unruhig gehoben und fchnell wieder herabschlägt. Giner ber Corpsburfden mit ben anders. farbigen Mügen hat fie fed angesprochen; Du gewahrft auf ben erften Blid, bag er fich in ihrer Wefensart geirrt, vielleicht weiß er felbft es jest auch. Aber er hat gu viel getrunten, ber Wein rebet ihm ein, es fei fchwachlich, mit einem Bugeftanbniß feines Frethums gurudinweichen, er lacht: Bieren Gie fich nicht, fleine Schone', und firedt bie Sand aus, fie gu halten. Dinn fucht ihr Blid hilflos und angftlich nach einem Beiftand in ber gleichgiltig vorübertreibenden Menge und trifft Dir gufällig ins Muge, und ploplich fliegt's Dir vom Minde: "Beffen unterfangen Gie fich gegen biefe Dame?"

Der Angesprochene erwidert brust: "Bas geht Gie Das an?" Er hat nicht Unrecht mit ber Frage, und es fchieft Dir burch ben Ropf, bag Du antworteft : Es geht mich wohl au, wenn meine Coufine beläftigt wirb."

Er ftust einen Moment, man ficht, er goge fich gern mit Schicklichkeit aus ber Affaire berans. Doch ber Bein rumort in ihm, nichts gu entgegnen, mare Feigheit. Und er lacht nochmals fpottifch auf : "Das tann Jeder fagen; haben Sie Ihren Betterichaftspaß bei fich?"

Run wallt Dir bas Blut. "Gie find ein Unverfchamter!" - Das beleidigende Wort fallt ihm febr erwünscht, benn ce ermöglicht ihm einen auftanbigen Hudzug. Er autwortet : "But, wir haben nichts weiter mit einauder gu reden; mein Rame ift Ihnen befannt, Sie werden morgen von mir horen." Boflich bie Dinge luftend, fügt er hingn: "Ich bitte um Gutschuldigung, mein Frantein", und entfernt fich eilig.

cinerfeits, ber die Unftalt nach außen verteitt, von ber patagogischen Tüchtigfeit und Beschidlichkeit bes Directors andererfeits erhoffen wir eine batbige fteigende Entwickelung ber Unftalt, ein Undwachfen bes garten Pflanglinge gum ftarlen Baume. Den Ctamm für bie neue Anftalt giebt die bisherige Seenudarichule ber, die außerdem erforderlis den Claffenzimmer ranmt vorläufig die biefige Freimaurer-Loge in ihrem Bebande ein. Für die Folge macht man fich Rechnung auf Bugng von außen, ber hoffentlich nicht ausbleibt, wenn ber Ruf ber Auftalt fich erft verbreitet haben wird. Befinden fich boch unter den Rindern, welche die Eccundarichule besuchen, schon j. bt folche von auswarts. or, Director Dr. Auft wird ebenfalls Benfionare in fein Band aufnehmen. Aber auch fonft bietet fich bier Belegenheit, Benfionare gu angemeffen billigen Gagen untergubringen, und ferner hat Joinville verhaltnigmagig leichte Berbindung gu Baffer und gu Pande. Co moge benn unfer Realgymnafium die berechtigten Erwartungen erfüllen und fich eines gabireichen Befnches gu erfreuen haben, bas nilnschen wir nicht allein im Interesse unserer Rolonie, soudern mehr noch im Intereffe einer gediegenen Bilbung des jungen deutschen Rachwuchses in biefem Cande.

S. Panto.

— Was Kontractfolonifien in G. Paulo verdienen, barüber giebt "Germania" einen Auffchliß in folgenden Beilen:

"Wir haben gerade in ber letten Beit Gelegenheit gehabt, barüber Grennbigungen einzuziehen, welche zu viel Schlimmeren Schlüffen nothigen, als wir bisher überhaupt angunehmen geneigt waren. Es gibt landliche Sontractarbeiter, erwachsene fraftige Danner, beren momentane Berlegenheit Fagendeiros ausgenust haben, um diefelben "für 5 Jahre bei einem monatlichen Lohne von 10\$000 foutractlich gu engagiren". Es gibt andere, "bereu monatliche Lehn 8\$000 beträgt, und es gibt fogar folde, bie nur, 6,000 erhalten.'

Rio Granbe bo Eul.

- Grit bem 4. vor. hat die Bafenbeborbe von Montevideo allen ans Brafilien fommenden Ediffen eine Duarantane von 4 Tagen auferlegt. Siernach fcheint es alfo als ob in bem tonangetenben Dio einige Fieberfälle porgekommen fein muffen, und nach Montevideaner Unficht muß tas gange Brafilien für ben Wefundheitszustand in Rio verantwortlich gemacht werben.

C. Lropoldo. Atlas Bulver. Es handelt fich bier um eine Erfindung, welche von g öfter Wichtigfeit ift. Ein Berr Francisco Jose be Lefto hat bas Patem ber Dereitung biefes Bulvers für Brafilien erworben. Hu 1. d. Ind er eine große Wesellschaft auf die Fagenda des Geren Francisco Antonio Borges in Morrtes ein, we er ihm die Eigenthümlichkeit biefes Bulvers erklarte und zeigte. Es ift bem gewöhnlichen Schiefpulver abnlich, aber billiger. Commit eine Flamme baran, fo brennt es langfam auf, burch eine glühende Roble vertobit es nur; burch Schlagen ift es nicht gur Explosion gu bringen, sondern lediglich durch Cleetricitat. Dann aber hat es eine fürchterliche Bewalt. Leao zeigte biefe Rraft, indem er bas Bulver an einen Ingico-Banm legte. Derfelbe war im Mugerfplittert, wie vom Plin gerriffen. Much im Waffer behalt es feine Braft,

Der Borgang ift gulett boch nicht unbeachtet geblieben, eine Angahl ber Promenirenden hat Salt gemacht, breingesehen und bie Wechselreden vernommen. Das junge Maden ficht unschluffig, doch ihr Blid fpricht, bag fie Dir Dant weiß und Bertrauen gu Dir gefaßt hat. Und zwischen ben Angen, Die auf ihr haften, fühlt fie undeutlich, bag auch fie etwas thun, im Dioment die von Dir gu ihrem Beiftand gebrauchte Rothluge beftatigen muß, und, ein wenig errothend, fagt fie haftig, ziemlich laut, ihren Urm leicht in ben Deinigen legend : "Baben Gie Dant, lieber Better; ich fuchte nach meinem Bruder, ber mich hierher geführt, wir finden ihn gewiß gleich."

Co vermeibet fie mit richtigem weiblichen Tact weiteres Auffehen; auch Du verftehft ihren Bunfch und führft fie rafch burch die Menschenwogen bavon. Ihr Arm bleibt leicht auf bem Deinigen ruhen, fie fürchtet offenbar, Deinen Schut zu verlieren, fich nochmals allein unter ber Menge gu befinden, bis Ihr ben Bruder augetroffen. Doch bie Bahl ber Gafte ift gu groß und ber Gefuchte nirgendwo gu entbeden. Ihr feid mehrmals vergeblich durch alle Gange umbergefdritten, ohne gu fprechen, die Angen Deiner jungen Begleiterin fuchen nur unruhig unter ben fremden Befichtern. Endlich fagit Du: "Bielleicht glaubt Ihr Bruber, baß Gie ben Beimweg eingeschlagen und wartet irgend= wo braugen, um mit Ihnen gufammengntreffen.' Gie erwiderte leife: Ich glaubte es auch fast'; Du fahrst fort : Es ift fpat geworben, barf ich Ihnen auf bem Wege nach Baufe meinen Schut weiter anbieten, bis Sie feiner nicht mehr bedürfen ?' Gie gandert einen Angenblick, dann antwortet fie mit einer, jum erstenmal, wie es scheint gurud's gewonnenen, ihr natürlichen, Schefmischen Unbefangenheit:

Leao madte barauf aufmerkfam, bag man burd biejes Bul ber die Felfen im Flugbett leicht fprengen fonne, es biene um Gumpfe aus ntroduen und befonders die dem Bieb fo fchablichen Blutegel in den Moraften zu vernichten. Er läßt fich Maschinen tommen, um bas Gulver hier gu fabriciren, vorläufig empfängt er es aus den Ber. Staaten von Nord-Umerifa. Es follen ichon mehrere Beftellungen eingelaufen fein.

Ann 22. März. Das in voriger Ammmer unferer Beitung ermähnte Frühftud gu Chren von "Raifers Weburtetag" ift in glaugender und würdiger Beife verlaufen. Um 11212 Uhr hatten die Bafte gablreich fich einfunden und nahmen an den festlich geschmudten Tafeln Plat. Borber hatte, nach fchwedifcher Gitte, eine fleine

Bortoft ftattgefunden.

Den Chrenplay, einem großen Kornblumenfrange gegenüber, nahm gebührenderweise Bere Conful Bellwig ein, ihm gur Linken faß Berr Conful ter Bruggen, und gur Rechten ber Defterreichellngarifche Conful, Bere Telischer, welcher, bafirend auf die Freundschaft der beiden Berricherhanfer und bie vielfache Ctammegverwandtichaft der beiden Rationen, zu diefem Chrenfeste geladen war und freundlichst angenommen hatte. Rechts und links reihten nach Luft und lanne bie andern Theilnehmer fich an.

Die Speifen waren, wie es unter ber bewährten Leis tung des herrn Bahlde nicht anders gn erwarten mar, vorzüglich, und auch die Weine ließen an Qualität und Quantitat nichts gu wünfchen norig. Die Sprifefarte, in ber Denderei bes Beren Cafar Reinhardt [Deutsche Beitung"] fcbon und elegant bergestellt, lautete wie folgt: Gleischbrühe, fleine Bafteten, Gifch, normandisch gubereis tet [Mübilsheimer, Steinberger] ; Wurft mit Brauntoft Chateau Bernones ; Gatenpaftete, Lendenbraten mit Grof hwammen und gebratenen Martoffeln Chatean Latour be Mond ; Sparg ! in ansgelaffener Butter Chateau Raugan]; Rafbabraten mit eingemachtem Dbft, Stopfs Calat; Plum-Bubbing, Dinm-Gelee, Ranille-Gis . Beibfid Monopole); vericbiebener Rachtifch. *)

Gleich nach bem erften Bange erhob fich Gr. Konfal Beltwig und brachte in patriotifch gundenber Riebe, wobei er namentlich bas unerichnittertiche, nie martende Pflict !gefühl des greifen Berrichers betonte, das goch bes Raifers Bilhelm, des gewaltigen und doch fo gutigen Berrichers aus. Auf einen Rud flogen bie Amvefenden von ihren Gi ben und ein lautes von Bergen hommentes breimafiges Body durchbraufte bie Ranne bes Botel bu Brifil und tlang fraftig in bie Beite. Die 3bee, bas eben ansgebrachte Boch ali'o e.ch nach Berlin gu telegraphiren, fants allgemeinen begeift. rt. n Unflang und wurde, wie folgt, and geführt:

"Raifer Withelm,

"Deutsche von Borto Alle gre, beim frohen Dahle gu "Raijers Geburtstag vereint, bringen chifurchtsvott berg-"lide Glückwünsche bar.

Conful Hellwig."

*) Fast gang so wie bei uns. D. Red.

Sie find ja fur heut' Abend mein Better; wenn Sie die Freundlichfeit haben, mich zu begleiten, bin ich Ihnen dant-

Das halbe lächeln auf ihren Lippen bagu ift bas fente, was Du für geraume Beit von ihr mit bem Blid mahrnimmft. Ihr taucht in eine dunkle Allee ein, Die nichte une terscheiden lagt, aber trogden und eigentlich gunt erften Male fteht Deine Begleiterin Dir mit vollfter Deutlichkeit vor ben Angen. Esgift ein holdfeliges Wefichts chen, gart, mabchenhaft fittig und boch flugblidenb babei, wenn die langen, buutlen Wimpern fich aufheben; es geht nicht an Deiner Geite, fondern vor Dir auf bem ichwargen Sintergrund ber Bammreihe. Du ichauft es an und redest nichts; auch fie läßt fich schweigend von Dir führen. Weit um Euch ift es nächtlich ftill, nur eine Umfel flotet vom Bipfel eines ber Banme.

Aber dann fprecht 3hr boch mit einander, es hat burch einen zufälligen Unlag begonnen und fich fortgefest. Gie nennt Dir den Ramen ihrer Eltern und Du ihr den Deis nigen; was sich daran kunpft, kommt ihr einfach-natürlich, boch in lieblich flingender Sprache, mit ben Unebrud feinfter Bilbung von den Lippen. Gie ift frohlich geworben

und plaudert, als feiet 3hr alte Befannte.

Buf einmal wird es hell nur Ench, zuerft fann begreif? lich, wodurch. Dann lacht Ihr beibe, ben natürlichen Grund erkennend; Ihr seid aus dem Ansgang ber Allee herausgetreten, ber Mond ift mit halber Scheibe aufgegangen und fteht schräg binter Guch. In seinem weichen Licht gewahrst Du jest wieder mit leiblichen Augen bas Geficht an Deiner Seite. Deine Borftellung hat es Dir verringert, es erscheint in ber Wieflichkeit noch unfagbar lieblicher; boch eine Schen, bie Du guvor nicht befeffen, halt Dich ab,

Lokales.

Der fr. Gefretar der Proving bittet uns, folgenbes zu veröffentlichen :

Carlos Singe wird hierdurch erfucht, in ber Gecretaria ber Proving zu erscheinen, um Austunft in feinem

Intereffe zu geben.

Briefe liegen auf hiefigem Boftamte für: C. J. A. Berglund, Friedrich Teste, Jakob Heig, Conard Rogbenticher, Anders Betterfen, Johann Seger, Heinrich Rögling, Marie Te(o)rbed, T. Renmaen, Julius Stünselmann, 30hann Horn, Emil Biertel, Friedrich Baumann Paul Runds er, August Behrmann, Friedolin Bolf, August Stendel, B. Möller, Anguft Gullmann, Beinrich Schulz, Jafob Bay, Guftav Seiler, Johann Schulz, Ernft Bohmann, W. Schuhmacher, Albert Borbed, Jafob Sanerbed.

Anzeigen. PIKNIK -

Ans dem Pico bo Diabo.

Am Oftermontage.

Infolge unvorhergesehener Berhältniffe ift bas Brogramm der Extra-Fahrt wie folgt verändert :

> Abfahrt von Curityba 8 11hr. Aufunft am Bico 11 Uhr. Abfahrt um 3 llhr. Mutunft in Curityba gegen 6 Uhr.

Fahrpreis bin und gurud: 7. 200. á Berfon.

Die Billets find bis heute Mittag in der Cxp. d. Bl. einzulöfen.

Die Fahrt findet bei jeder Witterung und unter allen Umftänden ftatt.

Die Commission.

Dantfagung.

Allen Feennben und Befanten, welche mir burch Ihre Theilnahme am Krankenlager meines geliebten Gatten fowie bei ber Beerdigung hülfreich gur Geite standen,

meinen herglichften Dant,

Gertrud Ullrich.

Dr. med. F. YALLOTTOM

geigt bierneit an, bag er fich in biefer Stadt etablirt hat und von heute an fich zur Disposition bes Bublifums ftellt. Confulten: 1 - 3 Uhr Hachmittags.

Wohnung: Cobrato Bolff, Rua G. Francisco. Enrityba, d. 4. April 1885.

Docteur F. VALLOTTON,

Médecin — Chirurgien — Accoucheur. Consultes de 1 à 3 heures de l'aprés-midi. Demeure: Sobrado Wolff, Rua São Francisco.

Deinen Blid voll barauf binguwenden, er ftreift nur ab und gn ungewiß an dem goldartigen Haarglang auf ihrer Stirn vorbei.

Sie planbert unbefangen weiter und fagt : , Es war ein haftlicher und unangenehmer Menfch, ich habe ihn noch nie gesehen, obgleich mein Bruder ja auch Student ift und ich manchmal ...'

Doch ploglich bricht fic ab: D mein Bott . . . !"

Du fragft verwundert: "Bas ift Ihnen?" und fie erwidert, die Lider haftig zu Dir aufschlagend : "Run werben Gie fich mit ihm buelliren muffen ... burch meine Schuld ...'

Du antwortest mit fenriger Saft: 3ch bin glüdlich, baß ich ihn für feine Abschenlichkeit bestrafen barf!'

Doch erschredt, mit gitterndem Ton fällt fie ein: Aber, wenn er fie ... wenn ein Unglud ... er fonnte Gie tobten.

Und ware er ein Bigant und ftande zehnfach vor Dir, Du fürchtetest ihn nicht, Du fühlst ja die Kraft und ben Muth in Dir. Aber Du haft auf einmal nicht ben Muth, ihr wieder in die erschrodenen Angen gu feben, Du blidft nur himunter auf die fleine, weiße Sand, die auf Deinem Urm liegt. Sie hat etwas märchentraumhaftes in bem weis den, rinnenden Mondlicht ... und Du bist ja fo jung, und es ift ja bas Recht Deiner Jugend, und Du legst Deine Dand fanft auf die andere, fleine, weiße Sand und antwortest stotternd: Und wüßte ich, daß er mich tödten wurde, ich thate boch wieder, was ich gethan.'

Da fagt eine frohliche Stimme neben Dir von bem warmen Bandchen her, das fich nicht geregt: "Baft Du's jest erft bemerft, Bapa, daß ich Deinen Urm eingefaßt?

Bufammenfahrend drehft Du den Ropf, ber feuchte Früh-M33:11e bel ift herabzefallen und der Halbmond über ihm

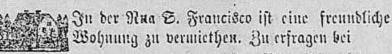
ABSCHIED.

Seinrich Satje verabschiedet fich bei feiner Abreife nach Europa von allen Perfonen feiner Freundschaft, bei denen ihm biefes perfonlich nicht möglich war, auf diefem Wege, und bietet benfelben feine geringen Dienfte au, wo immer er fich auch befinde.

Bleichzeitig erffart berfelbe, Riemanden etwas gu fchulben, weder hier am Blage noch außerhalb, und fordert feine Schuldner auf, ben Betrag ihrer Rechnungen feinem Bevollmächtigten und befonderen Freunde Joan Mansel be Quabros ju überliefern, ber gu Allem bevollmad). tigt ift und in feine m alten Baufe in Borta bo Campo wohnen wird.

Curityba, ben 4. April 1885.

Wohnung zu vermiethen.



F. Engelhardt.

EINWEIHUNG

Grössten Gummikugel.

HEUTE Countag ben 5. April 1885 :

Regelordnung:

\$1. Jeber Dlitfpielende muß mit einer Marte verfeben fein, wofür 15000 gu entrichten ift.

§ 2. In dieselbe wird eingetragen: ber Rame, Die Ordnungenummer und bas Ergebnig feines Spieles.

3. Benn feine Spieler borhanden find, welche noch nicht gekegelt haben, fo ficht es jedem Mitgliede, welches überworfen ift, frei, fich wieder einzufaufen und gwar gegen Bahlung der urfprünglichen Bebühr.

§ 4. Das Spiel beginnt Conntag, ben 5. April um 11 Uhr morgens und endet um 9 Uhr abends. Um biefe Stunde beginnt bas Stichfegeln.

§ 5. Wer am Abend jum Stichtegeln nicht erscheint, verliert alle Rechte.

§ 6. Kein Spieler kann für einen anderen kegeln. § 7. Alle eingehenden Gelder gehören der Raffe. § 8. Es darf nur mit Rugel Nr. 4 geschoben werden. § 9. Diese Regelordung hat nur Gültigkeit von heute

11 Uhr vormittage bis 9 Uhr abende.

Prämien:

1. Der befte Spieler gewinnt 40%Ct. ber in Raffe befindlichen Gumme.

254Ct. 2. Der Bweitbeste gewinnt 3. Der Drittbeste gewinnt

25. pCt. verbleiben für Untoften, Abnugung des Daterials und für Bedienung.

DIE COMMISSION.

aufgegangen, und Du blidft in bas von feinem Licht über. floffene Geficht Deines alteften Tochterleins und ftotterft jest wirflich :

Du, Margreth? Das ift ... woher fommift Du? Sie lacht vergnügt : ,3d wollte noch etwas einkanfen, ber Better Robert begleitete mich, und ich erfannte Dich. Alber Du bachteft vermuthlich über fo etwas Ernfthaftes nach, bag Du mid nicht fah'ft, und ich schlich mich leife

hinter Dich und legte meine Sand in Deinen Urm, icon eine gange Weile.'

Umvillfürlich wiederholft Du: Etwas fehr Ernfthaftes ... ja, über etwas fehr erufthaftes" Dann fügft Du brein: Das ift ja hübich, Margreth, boch es fchieft fich nicht für ein junges Madchen, mein Kind, fo fpat noch im Mond= licht mit einem jungen Studenten gu geben.'

"Aber mit bem Better, Papa ..." Much nicht mit dem Better, mein Rind ...

haben fich inzwischen ja fehr verändert!

Du brichft ab, benn ein Schritt tommt auf Guch gu, und der gurudgetehrte Freund fagt: "Es thut mir leid, Du haft wohl ziemlich lange warten muffen, Simmel und Erbe

Run antworteft Du halb lächelnd : Es fommt mir vor, fo ungefähr breißig Jahre, Liebster, aber unr ich selbst habe mich zwischen Simmel und Erde verändert ... und eigent-

lich auch das nicht.'

Der Andere gewahrt erft jest Deine Begleiterin und fagt nedifch : Es fcheint, Du haft's in meiner Abwesenheit gut gehabt, Alter, Ritterbienft aus unferer Jugendzeit leiften gu fonnen.'

"Ja, mein junger Schut ... fieh' ihm nur naber ins Geficht!' Und ihr wandert burch die Mondnacht nach Dans.

Elisabeth-Verein



Beneralversammlung wird ber Feiertage wegen Countag, ben 12. April im Thalia Bofale, 3 11hr nach mittage abgehalten, wogn fammitliche Mitglieder höflichft einladet

Der Borftand.

VEREIN BEITERREIT.

Bum Ofterfeste am 5. und 6. April

Crosser Vereins-Rall

wogu freundlichft einlabet

Der Vorstand.

Dhue Rarte fein Butritt.

Dilettanten Verein.

Um 2. Ofterfeiertage :

Große Borftellung und Ball.

Bur Aufführung fommt:

DIEPASCHER

Die unschnlig Gefangenen.

Chanspiel in 4 Alften von 2B. Wichert.

Berfonen:

Fel. Julie v. Kieckebufch, Gutsbesigerin Miting, ihre Richte.

Bollinfpettor v. Harber, vormals Hauptmann.

(Sonard, Lentenant) feine Rinber. Julic

Oberförfter von Balbau. Till, Zollaffistent.

Scholle, Baber.

Sannchen, Rammermadchen.

Chriffian, Kuticher.

2 Comnggler.

2 Grengjäger.

Grengjäger. Benebarmen.

Ort ber Sandlung.

Gin Dorf an ber Grenge, wo fich ein Bollamt befindet und ein naber Bald.

Billets find gu haben bei Beren G. Engelhardt und Georg Dechandt: Es wird ausbrüdlich bemerft, bağ am Abend ber Borftellung feine Billets mehr ausgegeben werben.

anfang s uhe Der Regiffeur.

Dr. Gaston A. Worms. CHIEVIEG

ZAMNARZT.

Specialift ber hervorragendften Alinifen. Assistent beim franz. Hospital in Buenos Ayres. Mitglied des Zahnärztlichen Syndikats in Paris. Erster Preis auf der festen Continental-Ausstellung von Amerika.

Befindet fich auf feiner Reife nach Rio in hiefiger Ctatt im 心理 A ND 图 OTEL und giebt täglich Conful. tationen.

Specialität: Krankheiten bes Mundes und ber

Neuestes und vollkommenstes System beim Auszichen ber Lahne, beim Plombiren und Anfertigung von Gebissen.

Mäßige Preife.

AUGENARZT.

Dr. Victor de Britto, Ex-Chef der Klinik des Pro-fessor Wecker in Paris.

Sprechffunden täglich von Mittag bis 2 Uhr Rachmittag.

GRAND HOTEL.

Deutscher Turnverein Dieuftag b. 7. Alpril, nachmittags

KINDER VER GNUEGEN.

Albends - Aränzhen. -

Unfang 3 Uhr Biergn latet bie gerhrten Familien freundlichft ein Der Defonom.

30-WCELERY W

Reiertags haller fonnen die Gigungen bes Dentschen Turnvereins nicht wie bereits befannt gemacht wurde, am 5. und 7. April ftattfinden fondern:

Turnrathfitzung : Countag, den 12. April. Generalversammlung: Dienstag d. 14. April.

Der Borftand

Deutscher Sängerbund

am zweiten Dftertage ben 6. April im Bereinsfalon

GROSSER

mit boppelt befegtem Orchefter.

Der Borft and.

Dentider Cangerbund.

Montag ben 2. Dftertag:

Preistegeln für Serren Anfang 2 Uhr.

Dien fing ben 3. Dftertag:

Großes Kindervergui gen Anfang 2 Uhr. Preistegeln für Damen Anfang 3 Uhr.

Mbenb3

Kranzehen Anfang 7 Uhr.

wogn freundlichft einladet

Der Defonom.

Deutscher Gängerbund.

Den Berren Mitgliedern biefes Bereins fowie ben Berren Mitgliedern vom Berein Frohsinn gur Nachricht, bag in Folge bes babingebenben Befuches letteren Bereins ber Unschluß beffelben an den "Deutschen Gangerbund" in der Bauptversammlung vom 28. v. Dt. genehmigt worden und feither in Rraft getreten ift.

Der Schriftführer.

Bur Anfertigung von Gelegenheitsgedichten zu Geburtstagsgratulationen und Polterabendichergen u. f. w. empfiehlt fich

C. Ariicimaun.

TRAVESSA DO MUSEO.

PASSAGIERFAHRT zwifden Curitiba und Rio Negro.

FAHRPLAN:

Albfahrt von Eurityba am 4., 10., 16., 22. und 28. um 6 Uhr morgens.

Ankunft in Tguaffu um 9 Uhr morgens. " , , , Lapa um 6 Uhr nachmittags Abfahrt von Lapa nach Mio Regro.

Mm 5., 11., 17., 23. und 29. um 6 Uhr morgens Alufunft in Rio Negro um 12 Uhr mittags. Mückfahrt von Niv Negro nach Laya.

Mm 6., 12., 18., 24. und 30. um 9 Uhr morgens. Alnfunft in Lava um 3 Uhr nachmittags. Albfahrt von Lapa nach Enrityba.

Mm 1., 7., 13., 19. und 26. um 6 Uhr morgens. Alnkunft in Ignaffn um 2 Uhr nachmittigs. Anfunft in Curityba um 6 Uhr abends.

STATIONEN.

- Grand Sotel. in Curityba

Sotel 1° be Margo. in Lapa in Nio Negro — Martin Mäber.

FAHRPREISE.

Curityba nach Jauaffu 48000. Von 68000. Ignaffu nach Lapa Lapa nach Nio Negro 50000. TIBERT MEIMETER.

An alle Kegelfreunde. EINWEIHUNG

Grössten Gummikugel. Conntag ben 5. April 1885:

HEUTE Im Lotale des Beren P. Benrichs

PREISSKEGELN.

Das Weitere befagt bas im Lotale aufgestellte Brogramm. Anfang 11 Uhr morgens. Ende 9 Uhr abends.

Die Commiffion.

Conntag, ben 5. April 1885:

A. OSTERTAG

Theatervorstellung und Ball

Bur Mufführung wird fommen:

Chassepot und Lündnadel?

Driginalschwant in 1 Aft v. Adolf Reich.

fobann

Wie zwei Tropfen Wasser

Luftspiel in 1 2fft v. W. Bloch. Aufang 8 Uhr

Richtmitglieber konnen burch Bermittlung von Mitgliebern eingeführt werben.

Der Vorftand.

Dentider Franen Berein.

Sauptverfammlung Countag ben 5. April nach= mittags 3 Uhr im Bereinstofale.

Begen wichtiger Besprechung werden die geehrten Frauen erfucht, gahlreich zu erfcheinen.

Der Borftanb.

GRAND

29 RUADA IMPERATRIZ 29

CURITYBA

Mahe ber Bahuftation

und im Mittelpuntte ber Ctabt belegen. Musgezeichnete Rimmer mit Aussicht auf die Strafe

> Clegante Cinrichtung Auborfommende Bedienung. Hotel: Wagen am Bahnhofe

> > MOSTZERT & Co.

OMNIBUS-

DOM HOTEL June BANNEOFE Regelmäßige Kahrten.

Un Tagen mit gleichem Datum [Abfahrt ber Buge] von 7 bis 11 Uhr vormittags und von 4 bis 5 Uhr nachmittags. Un Tagen mit ungleichem Datum [Ankunft ber Büge von 10 bis 11 Uhr morgens und von 4 bis 6 Uhr nachmittags.

Paffage Breis 200 Mris 300 Reis Bin- und Rüdfahrt -

Im Abonnement bedentende Preisermäßigung. Der General Director

Julio Chuardo Gineste.

Dr. Trajano Joaquim dos Reis.

Praftifcher Argt, Geburtshelfer und Operateur. CUBIRABY

Rua do Serrito 20 und 22.

GEORG THEINL

beehrt fich feinen gehrten Runden und bem Bublifum im allgemeinen anzuzeigen, bag er von feiner Reife nach Rio gur nichgefehrt ein bebeutenbes Lager von Stoffen aller Met gur Berfügung ftellen fann.

FF. schwarze Tuche, Diagonale, Stoffe für gange Mugiige, Brim, Sanfgaruftoffe w. w.

Aufträge werden prompt ausgeführt.

Auffordernng.

3ch erfnehe meine Schutdner, von feit 3 nub 4 3abren ihren Berpflichtungen gefl. binnen Monatefrift nachgulommen, wibrigenfalls ich weitere Schritte gu unternehmen genöthigt fein werde.

Curityba ben 15. Marg 1885.

Sermann Pirr.

Bu vermiethen.

Gine Bohnung mit Garten und Brunnen 11/2 Rilometer vom Mittelpunkt ber Stadt entfernt, an ber Graciofa Cfrage gelegen, ift preiswurdig gu vermiethen. Daheres bei

C. Prohmann.

ZUVERHAUFEN

Rene, leichte, einspännige und zweispännige Bagen, fowie ein neuer Frachtwagen fteben zu verfaufen. Chenfo zwei neue complett Rummetgeschirre.

Gin gutes Reitpferd, 4 Jahre alt, Greole

Joseph Weigert.

ZU VERMIETHEN

Gine freundliche Wohnung mit Garten und Brunnen, an ber Affungunftrage belegen, ift billig zu vermiethen. Maberes in der Erp. d. 21.

Bu vermiethen ift ein freundliches Bimmer, für einen einzelnen Berrn. 280, fagt bie Erp. b. 21.

Humensammen Gemise-111111

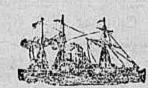
Frisch erhalten.

empfiehlt.

Carl Willner.

BREMEN

Directe bentiche Dampfichifffahrt zwifchen Bremen und Brafilien.



Sahrvreife von Ris (incl.) Lifchwin.

Nach Bahia: Nach Lissabon: |Antwerpen, Hamburg and Bremen. leftel. 25. —. — leftel. 30. —. — 1. 01. 60\$000 N3. 703000 N3. 1003000 3. Cl. 255000

Retourbillete mit 25 pCt. Rabatt. Durchbillete von Baranagna, G. Francisco und Defterro find bei ben Agenten ber Companhia Nacional be Navegagao a Bapor zu haben.

Die Unterzeichneten ertheilen Baffage von Untwerpen und Bremen bis Rio be Janeiro und wird badurch ben Roloniften begneme Gelegenheit geboten, ihren auswanberningeluftigen Berwandten in Europa ben Baffagebetrag vorzuschießen.

Die Beförderung von Rio de Janeiro nach ben Gudhäfen gefchieht auf Roften ber brafilianischen Regierung.

Herm Stolly # 6.

Agenten des Nordbeutschen Lond, Bremen. Rio de Janeiro Martt-Bericht von Curituba.

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	TT CWWW, TW
Mais, Carqueiro 78500	Meis, Sad 14\$000
Maismehl 40 Ltr 3\$500	Maniocmehl 40 2. 3\$500
Bohnen 3\$000	Calz 2\$100
Roggen 28000	THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PERSON NAMED I
	Charque 15 Kil. 58000
Branntwein Pipe 135\$000	Tabaf sup 125000
Fr. Fleisch per Rilo 200	troden 93000
Gier per Dugend 400	Butter per Rilo 25000

Redaction, Druck und Verlag von Adolf Lindemann